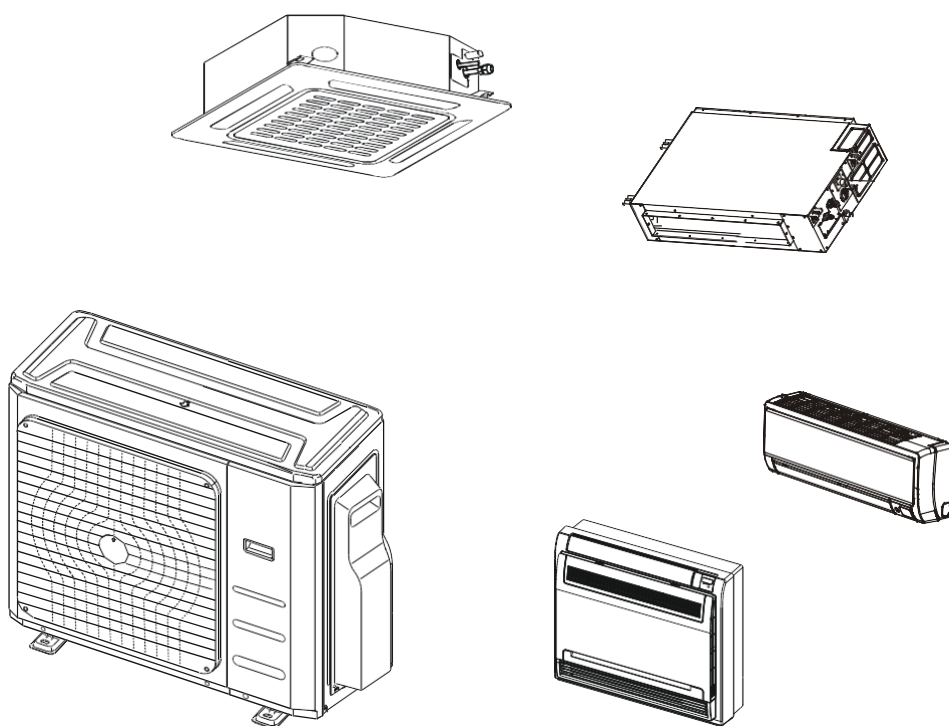




HEIWA

Manuel Utilisateur

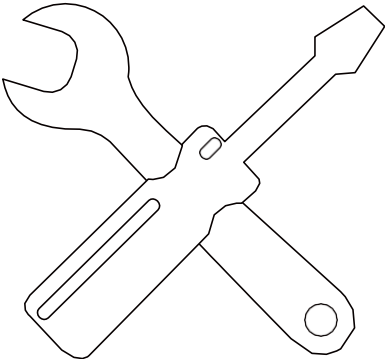
Mode d'emploi



Ce manuel Utilisateur contient des informations et recommandations importantes. Nous vous demandons de vous y conformer afin d'obtenir un parfait fonctionnement climatiseur.

Table des matières

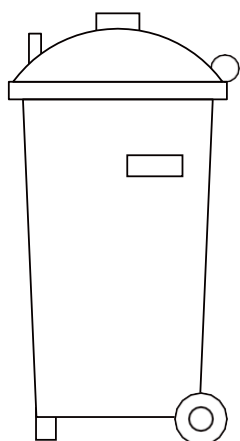
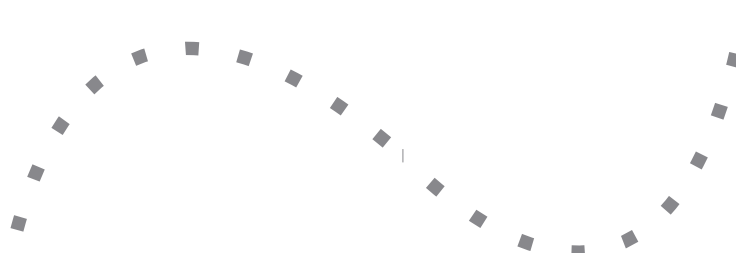
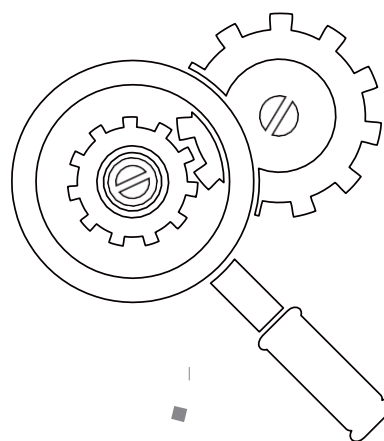
- 1** Précautions de sécurité 04
- 2** Description de l'appareil et Fonctions principales 06
- 3** Manuel d'Utilisation et de Maintenance 10



4 Dépannage..... 11

Problèmes rencontrés 11

Conseils de dépannage 13



5 Directives européennes sur l'élimination..... 14



**Avertissement : Risque
d'incendie**

(Uniquement pour le
réfrigérant R32/R290)

AVERTISSEMENT : L'entretien doit toujours être réalisé en suivant les recommandations du fabricant. Les opérations de maintenance et de réparation réalisées par des personnels généralistes devront toujours l'être sous la supervision d'une personne compétente en matière d'utilisation de réfrigérants inflammables. Pour plus de détails veuillez consulter le chapitre « Informations relatives à l'entretien » dans le manuel d'installation (Ces dispositions concernent uniquement l'appareil équipé du Réfrigérant R32/R290)



Précautions de sécurité

Nous vous remercions d'avoir acheté ce climatiseur. Ce manuel va vous fournir les informations concernant l'utilisation, la maintenance et le dépannage de votre climatiseur. Le respect de ces consignes garantira le fonctionnement correct et une durée de vie prolongée de votre appareil.

Merci d'être attentif aux symboles suivants :



AVERTISSEMENT

Le non-respect d'un avertissement peut entraîner la mort l'appareil doit être installé conformément aux réglementations nationales.



MISE EN GARDE

Le non-respect d'une mise en garde peut entraîner des blessures et/ou des dommages à l'équipement.



AVERTISSEMENTS

- Demander à un installateur agréé d'installer ce climatiseur. Une installation non conforme peut causer une fuite d'eau, une électrocution ou un incendie.
- La garantie sera annulée si l'appareil n'est pas installé par un professionnel.
- Si une situation anormale survient (comme une odeur de brûlé), couper l'alimentation électrique et appeler votre installateur agréé pour obtenir les instructions qui permettront d'éviter l'électrocution, un incendie ou des blessures.
- **NE PAS** laisser l'unité intérieure et la télécommande prendre l'humidité. Cela peut provoquer une électrocution ou un incendie.
- **NE PAS** mettre les doigts, ne pas mettre de bâtons ou tout autre objet dans les entrées et sorties d'air. Cela peut provoquer des blessures si le ventilateur est en fonction, en particulier s'il tourne à vitesse élevée.
- **NE PAS** utiliser d'aérosol inflammable (spray pour les cheveux, laque, bombe de peinture...) près de l'appareil. Cela peut provoquer une combustion ou un incendie.
- Ne pas utiliser d'autres moyens que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage ou pour le nettoyage.
- L'appareil doit être entreposé avec soin afin de prévenir tout dommage mécanique.
- Sachez que le réfrigérant peut être sans odeur.
- Les réglementations nationales en matière d'utilisation de gaz doivent être observées.
- Garder les ouvertures (sources de ventilation) libres de toute obstruction.
- **NE PAS** percer ou brûler l'appareil.
- L'appareil doit être installé dans un endroit bien ventilé, la taille de la pièce correspondant à la surface spécifiée pour l'utilisation.
- Toute personne qui est amenée à opérer sur les circuits réfrigérants doit posséder un certificat valide délivré par un organisme compétent, attestant de sa capacité à manipuler en toute sécurité les produits réfrigérants.
- L'entretien doit toujours être réalisé selon les recommandations du fabricant. Les opérations de maintenance et de réparation réalisées par des personnels généralistes devront toujours l'être sous la supervision d'une personne compétente en matière d'utilisation de réfrigérants inflammables.

! MISES EN GARDE

- **NE PAS** toucher la sortie d'air pendant que le clapet est en marche. En effet, les doigts peuvent être aspirés et l'appareil peut tomber en panne.
- **NE PAS** inspecter/contrôler l'appareil par vous-même. Demander à un installateur agréé de réaliser cette opération.
- Pour éviter la détérioration des produits en cause, ne pas utiliser le climatiseur à des fins de conservation (stockage de nourriture, de plantes, d'animaux, d'œuvres d'art, etc.).
- **NE PAS** toucher les évaporateurs de l'unité intérieure. Les évaporateurs sont pointus/ tranchants et peuvent causer des blessures.
- **NE PAS** manipuler le climatiseur avec les mains mouillées. Cela peut provoquer une électrocution.
- **NE PAS** placer sous l'unité intérieure d'objets qui risquent d'être dégradés par l'humidité. En effet, il peut survenir une condensation avec un niveau d'humidité relative de 80%.
- **NE PAS** placer sous l'unité intérieure ni dans le flux d'air froid d'appareils produisant de la chaleur. Cela peut provoquer une combustion incomplète ou une déformation de l'unité à cause de la chaleur.
- Après une longue durée d'utilisation, contrôler l'unité intérieure pour voir s'il n'y a pas de dommage (lesquels risqueraient par exemple de provoquer une chute de l'unité et des blessures consécutives).
- Si le climatiseur est utilisé en même temps que d'autres installations de chauffage, ventiler parfaitement la pièce pour éviter tout risque de manque d'oxygène.
- **NE PAS** monter sur l'unité intérieure, ni poser d'objets sur celle-ci.

- **NE PAS** faire fonctionner le climatiseur lorsque vous vaporisez des produits insecticides. Les produits chimiques peuvent en effet se déposer sur l'unité et mettre en danger les personnes qui y sont sensibles.
- **NE PAS** laisser les enfants jouer avec le climatiseur.
- **NE PAS** faire fonctionner le climatiseur dans une pièce humide (par exemple, salle de bain ou buanderie). Cela peut provoquer une électrocution et/ou une détérioration de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus et par des personnes à capacité physique, sensorielle ou mentale réduite, ou manquant d'expérience et de connaissances, sous réserve qu'on les ait accompagnés ou qu'on leur ait donné toutes instructions utiles pour une utilisation sécurisée de l'appareil avec une bonne compréhension des dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par les enfants sans surveillance.

Description de l'appareil

Montage mural

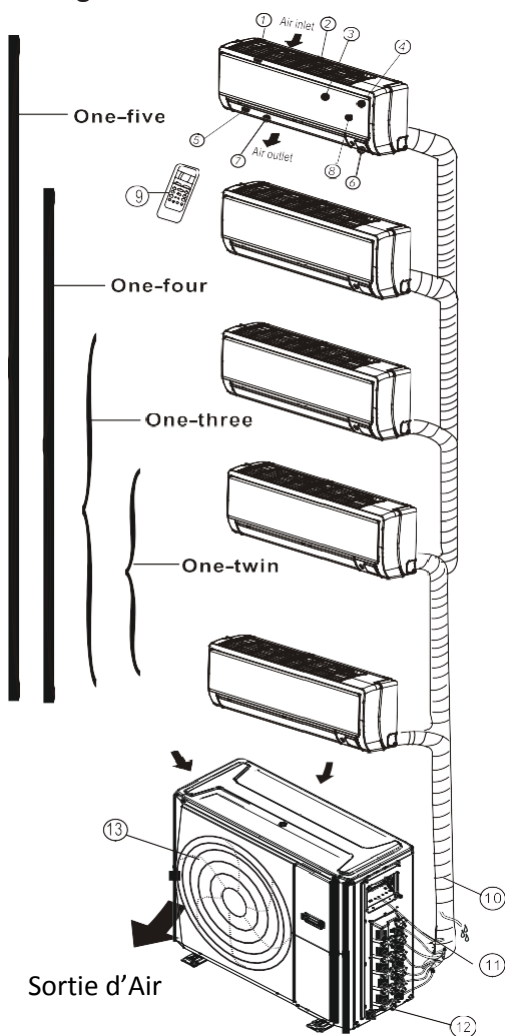


Fig. 2.1

Unité intérieure

1. Cadre
2. Grille d'entrée d'air arrière
3. Panneau frontal
4. Filtre purificateur d'air & Filtre à air (arrière)
5. Volet horizontal
6. Ecran LCD
7. Volet vertical
8. Bouton de commande manuelle (arrière)
9. Support de télécommande

Unité extérieure

10. Tuyau de vidange et tuyau de raccordement du réfrigérant
11. Câble de connexion
12. Soupape d'arrêt
13. Capot du ventilateur

Gainable

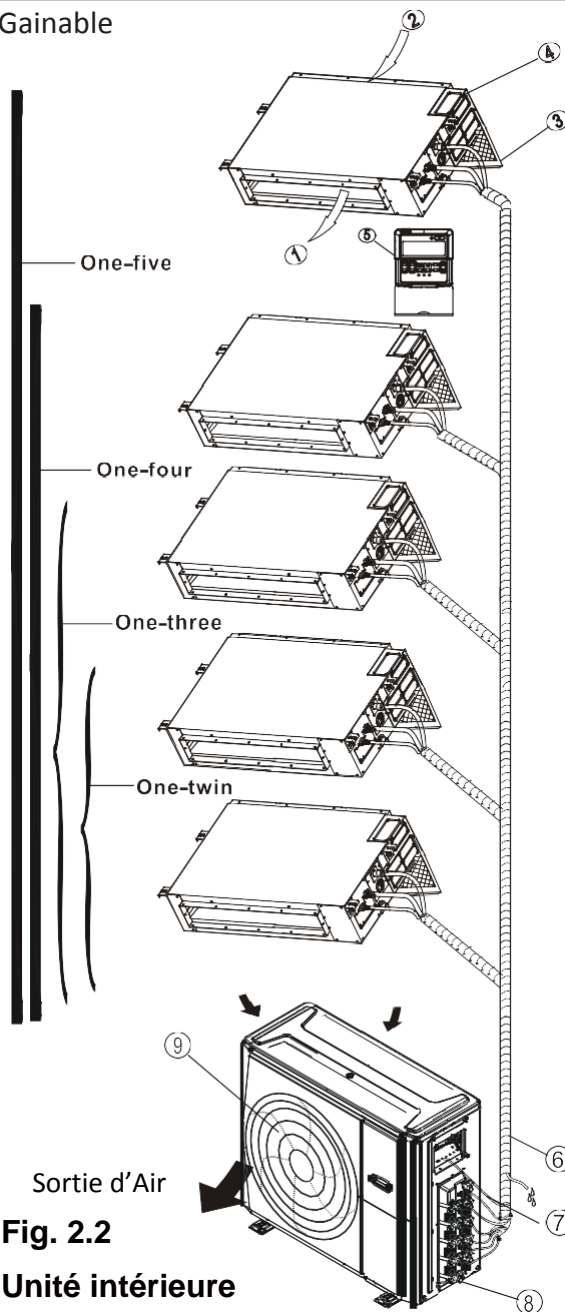


Fig. 2.2

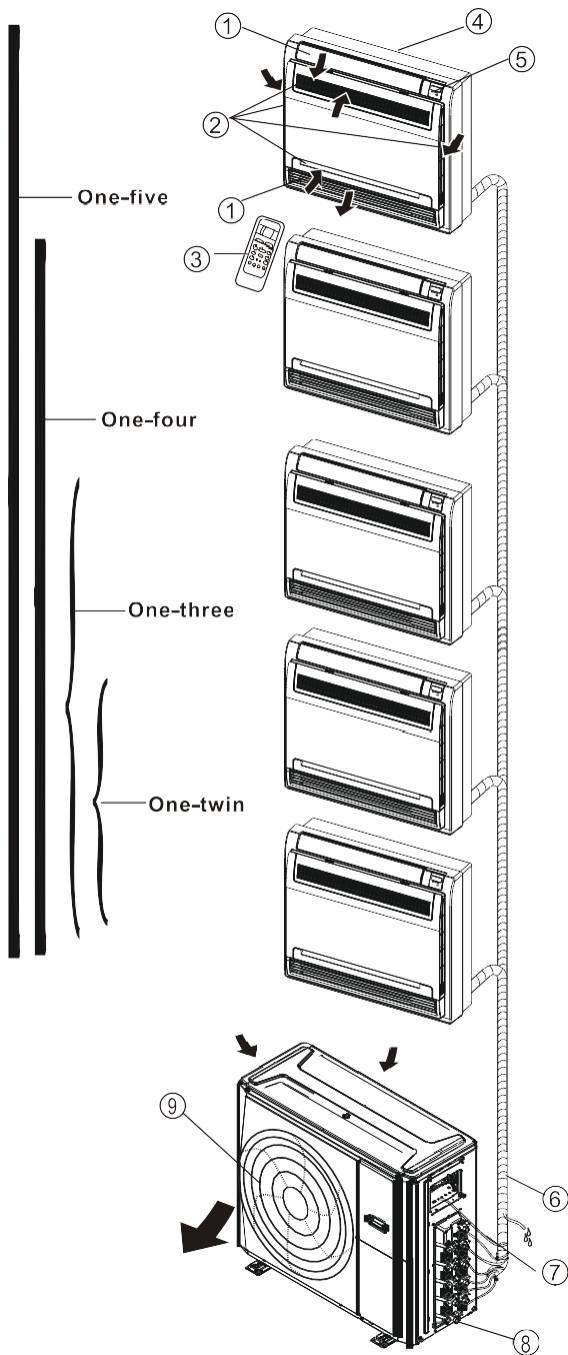
Unité intérieure

1. Sortie d'air
2. Entrée d'air
3. Filtre à air
4. Boitier électrique de commande
5. Commande

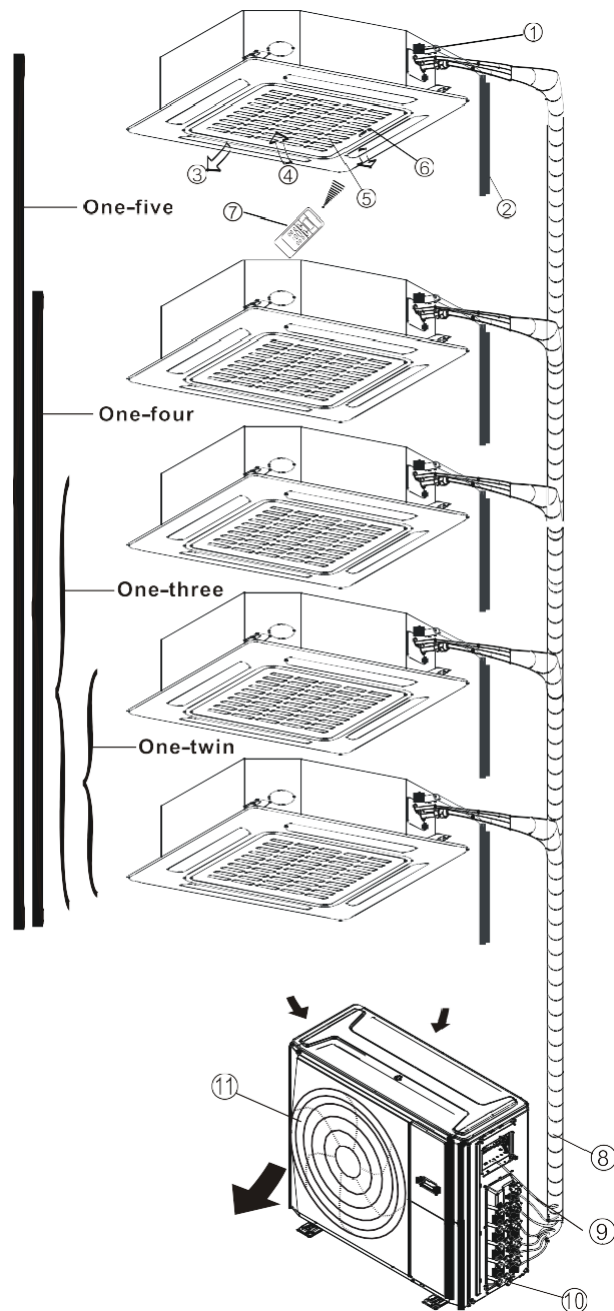
Unité extérieure

6. Tuyau de vidange, tuyau de raccordement du réfrigérant
7. Câble de connexion
8. Soupape d'arrêt
9. Capot du ventilateur

Console



Cassettes



Unité intérieure

Fig. 2.3

- 1. Volet du flux d'air (à la sortie d'air)
- 2. Entrée d'air (contient le filtre à air)
- 3. Télécommande
- 4. Support de fixation
- 5. Ecran

Unité extérieure

- 6. Tuyau de vidange, tuyau de raccordement du réfrigérant
- 7. Câble de connexion
- 8. Soupape d'arrêt
- 9. Capot du ventilateur

Unité intérieure

Fig. 2.4

- 1. Pompe de vidange (évacue l'eau de l'unité intérieure)
- 2. Tuyau de vidange
- 3. Sortie d'air
- 4. Entrée d'air
- 5. Grille d'aspiration de l'air
- 6. Ecran
- 7. Télécommande

Unité extérieure

- 8. Tuyaux de raccordement du réfrigérant
- 9. Câble de connexion
- 10. Soupape d'arrêt
- 11. Capot du ventilateur

NOTE : Pour les climatiseurs du modèle multi-split, une unité extérieure peut être combinée avec différents types d'unités intérieures. Tous les dessins dans ce manuel servent uniquement pour les explications. Votre climatiseur peut être légèrement différent, même si la forme est ressemblante. Les pages suivantes présentent plusieurs types d'unités intérieures qui peuvent être combinées avec les unités extérieures.

Conditions d'utilisation

Utiliser le système sous les températures suivantes pour une utilisation sécurisée et efficace. Si le climatiseur est utilisé dans des conditions différentes, il peut dysfonctionner ou devenir moins performant.

	Mode COOL	Mode HEAT	Mode DRY
Température intérieure	17-32°C(62-90°F)	0-30°C (32-86°F)	17-32°C(62-90°F)
Température extérieure	0-50°C (32-122°F)	-15-24°C (5-75°F)	0-50°C (32-122°F)
	-15-50°C (5-122°F) <small>(Pour les modèles avec système de refroidissement à basse-temp)</small>		
	0-60°C (32-140°F) <small>(Pour les modèles spéciaux tropicaux)</small>	-7-24°C (19-75°F)	0-60°C (32-140°F)

Caractéristiques

Protection du climatiseur

Protection du compresseur

- Le compresseur ne peut pas redémarrer pendant 3 minutes après qu'il se soit arrêté.

Anti-air froid (uniquement les modèles Chaud et Froid)

- L'appareil est conçu pour ne pas souffler l'air froid en mode HEAT, quand l'échangeur de chaleur intérieur est dans l'une des trois situations suivantes et que la température fixée n'a pas été atteinte.
 - Le réchauffement vient de commencer.
 - Pendant le dégivrage.
 - Réchauffement à basse température.
- Le ventilateur intérieur ou extérieur arrête fonctionner pendant le dégivrage (Uniquement pour les modèles avec refroidissement et chauffage).

Dégivrage (uniquement les modèles Chaud et Froid)

- Du gel peut être généré sur l'unité extérieure pendant le cycle de réchauffement quand la température extérieure est basse et que l'humidité est élevée, il en résulte une efficacité de réchauffement réduite dans le climatiseur.
- Dans ces conditions, le climatiseur va arrêter de fonctionner en mode chauffage et démarrer le dégivrage automatiquement.
- Le temps du dégivrage peut varier de 4 à 10 minutes, selon la température extérieure et la quantité de gel accumulé sur l'unité extérieur.

Redémarrage automatique (certains modèles)

En cas de panne électrique, le système va immédiatement s'arrêter. Quand le courant est rétabli, le témoin lumineux sur l'unité intérieure va clignoter. Pour redémarrer l'unité, appuyer sur le bouton **ON/OFF** de la télécommande. Si le système est équipé de la fonction de redémarrage automatique, l'appareil redémarrera en utilisant les mêmes paramètres.

Vapeur blanche sortant de l'unité Intérieure

- Une vapeur blanche peut être générée à cause d'une grande différence de température entre l'entrée et la sortie d'air en mode COOL dans les endroits avec une humidité relativement élevée.
- Une vapeur blanche peut être générée à cause de l'humidité produite dans le processus de dégivrage quand le climatiseur redémarre en mode HEAT après un dégivrage.

Bruit venant du climatiseur

- Vous allez peut-être entendre un léger sifflement quand le compresseur est en fonction ou vient de s'arrêter.
- Vous allez peut-être aussi entendre un bruit de "grincement" quand le compresseur est en fonction ou vient de s'arrêter. Il est causé par l'échange thermique des pièces en plastique de l'unité quand la température change.
- Un bruit peut être entendu à cause du volet se repositionnant à leur position d'origine quand l'appareil est mis sous tension pour la première fois.

Poussière sortant de l'unité intérieure

Cela se produit quand le climatiseur n'a pas été utilisé pendant longtemps ou à la première utilisation.

Odeur émise par l'unité intérieure

Cela est causé par l'unité intérieure dégageant des odeurs qui imprègnent les matériaux de construction, les meubles ou de la fumée du fait de la circulation d'air.

Le climatiseur passe au mode FAN ONLY du mode COOL ou HEAT (uniquement pour les modèles Chaud et Froid).

Quand la température intérieure atteint celle réglée, le compresseur va s'arrêter automatiquement, et le climatiseur passe en mode FAN seulement. Le compresseur va redémarrer quand la température intérieure augmente en mode COOL ou baisse en mode HEAT jusqu'au point de consigne.

Des gouttelettes d'eau peuvent se former sur la surface de l'unité intérieure quand le refroidissement se produit avec un taux d'humidité relativement élevé (définie à plus de 80%).

Ajuster le volet horizontal à sa position maximum de sortie d'air et sélectionner la vitesse de ventilateur élevée (HIGH).

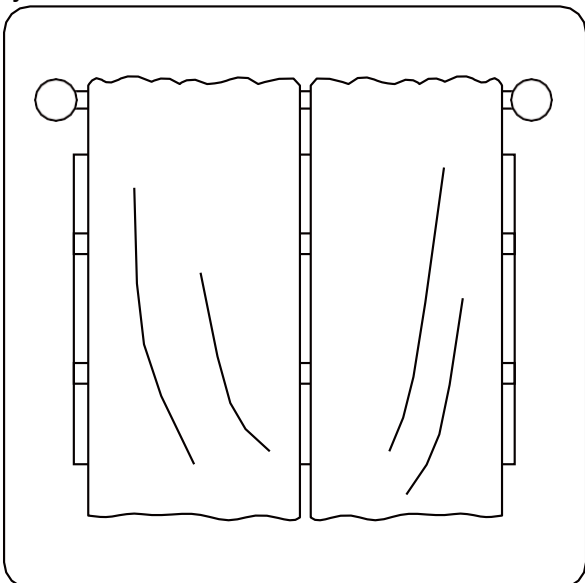
Mode chauffage (uniquement pour les modèles Chaud et Froid)

Le climatiseur aspire la chaleur de l'unité extérieure et la libère via l'unité intérieure pendant le réchauffement. Quand la température extérieure tombe, la chaleur aspirée par le climatiseur diminue proportionnellement. Au même moment, le chargement de chaleur du climatiseur augmente grâce à une grande différence entre la température intérieure et extérieure. Si une température de confort ne peut pas être atteinte par le climatiseur seul, il est recommandé d'utiliser un dispositif chauffant supplémentaire.

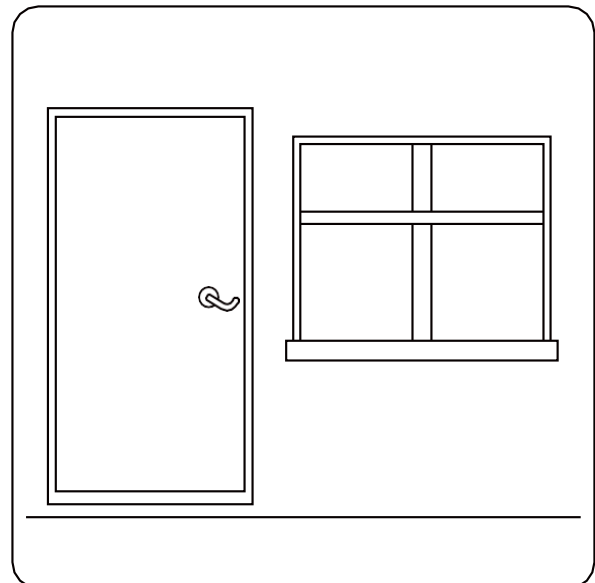
Faire fonctionner un éclairage ou un téléphone de voiture sans fil à proximité peut provoquer un dysfonctionnement de l'appareil. Débrancher l'appareil de sa source d'alimentation et puis le brancher de nouveau. Appuyer le bouton ON/OFF sur la télécommande pour redémarrer.

Conseils sur les économies d'énergie

- **NE PAS** régler l'appareil à des niveaux de température excessifs.
- Pendant le refroidissement, fermer les rideaux afin d'éviter une exposition à la lumière directe du soleil.
- Les portes et les fenêtres doivent être fermées pour garder l'air frais ou chaud dans la pièce.
- **NE PAS** placer d'objets près de l'entrée ou de la sortie de l'appareil. Cela va réduire son efficacité.
- Régler la minuterie et utiliser le mode NUIT intégré s'il est disponible.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pour longtemps, enlevez les piles de la télécommande.
- Nettoyer le filtre à air toutes les deux semaines. Un filtre sale peut réduire l'efficacité de refroidissement ou du chauffage.
- Ajuster les volets correctement et éviter le flux d'air direct.



Fermer les rideaux pendant le réchauffement aide également de garder la chaleur



Les portes et les fenêtres doivent rester fermées

Sélection du mode de fonctionnement

Quand deux ou plus unités intérieures fonctionnent simultanément, s'assurer que les modes ne s'opposent pas entre eux. Le mode chauffage déclare une priorité sur tous les autres modes. Si l'unité initialement démarrée est en mode HEAT, les autres unités ne peuvent fonctionner qu'en mode HEAT. Par exemple : Si l'unité initialement démarrée fonctionne en mode COOL (ou FAN), les autres unités peuvent fonctionner dans n'importe quel mode sauf en mode HEAT. Si une des unités sélectionne le mode HEAT, les autres unités en fonction vont s'arrêter et afficher "--" (uniquement pour les unités avec écran) ou le témoin lumineux automatique va clignoter rapidement, la lumière d'indication de dégivrage va s'éteindre, et la lumière d'indication de temps va rester allumée (pour les unités sans écran). Alternativement, la lumière de dégivrage et d'indication d'alarme (si présente) va s'allumer, ou la lumière d'indication d'opération va clignoter rapidement, et la lumière d'indication de temps va s'éteindre (pour le modèle console).

Maintenance

Si vous prévoyez de laisser l'unité inactive longtemps, effectuer les tâches suivantes :

1. Nettoyer l'unité intérieure et le filtre à air.
2. Sélectionner le mode FAN ONLY et laisser le ventilateur intérieur fonctionner le temps de sécher l'intérieur de l'unité.
3. Couper l'alimentation électrique et enlever la pile de la télécommande.
4. Vérifier les composants de l'unité extérieure périodiquement. Contacter un installateur local agréé ou un centre de service à la clientèle si un entretien est nécessaire.

NOTE : Avant de nettoyer le climatiseur, s'assurer que l'interrupteur est sur arrêt et que la prise d'alimentation est bien débranchée.

Utilisation optimale

Pour obtenir une performance optimale, veuillez noter les points suivants :

- Ajuster la direction du flux d'air afin que l'air ne souffle pas directement sur les personnes.
- Ajuster la température pour obtenir le niveau de confort le plus élevé possible. Ne pas ajuster l'appareil à des niveaux de température excessifs.
- Fermer les portes et les fenêtres en mode COOL ou HEAT.
- Utiliser le bouton TIMER ON de la télécommande pour sélectionner le moment où vous voulez démarrer votre climatiseur.
- Ne placer aucun objet près de l'entrée ou la sortie d'air, car l'efficacité du climatiseur peut être réduite et le climatiseur peut s'arrêter.
- Nettoyer le filtre à air périodiquement, sinon les performances de refroidissement ou de réchauffement peuvent être réduites.
- Ne pas utiliser l'unité avec le volet horizontal en position fermée.

Suggestion :

Pour les unités équipées d'un chauffage électrique, quand la température ambiante extérieure est au-dessous de 0°C (32°F), il est fortement recommandé de garder la machine branchée afin de garantir un bon fonctionnement.

Quand le climatiseur sera réutilisé :

- Utiliser un chiffon sec pour essuyer la poussière accumulée sur la grille d'aspiration arrière afin d'éviter de disperser la poussière à partir de l'unité intérieure.
- Vérifier que le câblage n'est pas cassé ou déconnecté.
- Vérifier que le filtre à air est installé.
- Vérifier si la sortie ou l'entrée d'air ne sont pas bloquées après un arrêt longue durée.

! MISES EN GARDE

Si une des situations suivantes se produit, couper l'alimentation électrique immédiatement et contacter votre installateur agréé pour obtenir une assistance.

- Le témoin lumineux continue de clignoter rapidement après le redémarrage de l'appareil.
- Les boutons de la télécommande ne marchent plus.
- L'appareil provoque en permanence le déclenchement du disjoncteur ou la rupture des fusibles.
- Présence d'eau ou d'un corps étranger dans le climatiseur.
- Autres situations qui vous semblent anormales.

Problèmes rencontrés

Les symptômes suivants ne révèlent pas de dysfonctionnement et dans la plupart des cas ne nécessiteront pas de réparation.

Problèmes	Causes possibles
L'appareil ne s'allume pas quand on appuie sur le bouton ON/ OFF	L'appareil dispose d'une fonction de protection de 3 minutes pour éviter les problèmes de surcharge. Après avoir été éteint, l'appareil ne peut pas redémarrer pendant 3 minutes.
	Modèles Chaud et Froid : Si le témoin lumineux et si l'indicateur PRE-DEF (Pre-heating/ Defrost) sont allumés, la température extérieure est trop froide et la ventilation anti-froid est activée afin de dégivrer l'appareil.
	Modèles « froid » : Si l'indicateur "Fan Only" est allumé, la température extérieure est trop froide et la protection antigel de l'appareil est activée afin de le dégivrer.
L'appareil passe du mode COOL au mode FAN	L'appareil change son réglage pour éviter la formation du givre. Dès que la température augmentera, l'appareil fonctionnera à nouveau
	Dès que la température réglée est atteinte, l'appareil éteint le compresseur. L'appareil redémarrera quand la température fluctuera à nouveau.
L'unité intérieure émet une vapeur blanche	Dans les régions humides, une grande différence de température entre l'air ambiant et l'air conditionné produit peut provoquer l'apparition d'une vapeur blanche.
Les unités intérieure et extérieure émettent une vapeur blanche	Quand l'unité redémarre en mode HEAT, après le dégivrage, il peut y avoir une émission de vapeur blanche du fait de l'humidité générée par le processus de dégivrage.

Problèmes	Causes possibles
L'unité intérieure fait du bruit	On entend un grincement quand l'appareil est à l'arrêt (OFF) ou en mode COOL. On entend également ce bruit quand la pompe de vidange (facultatif) fonctionne.
	Des grincements peuvent également survenir après un fonctionnement de l'appareil en mode HEAT du fait des échanges thermiques (expansion et contraction des pièces de l'unité en plastique).
Les unités intérieure et extérieure font du bruit	Un léger sifflement peut survenir pendant le fonctionnement. Il est normal. Il est causé par la circulation du gaz réfrigérant dans les unités intérieure et extérieure.
	On peut entendre un léger sifflement au démarrage de l'appareil et quand on vient tout juste de l'arrêter ou de le dégivrer. Ce bruit est normal, il est provoqué par le gaz réfrigérant qui cesse de circuler ou change de direction.
L'unité extérieure fait du bruit	L'appareil pourra faire des bruits divers selon les divers modes de fonctionnement en cours.
De la poussière est émise par l'unité intérieure ou extérieure	L'appareil peut accumuler de la poussière pendant de longues périodes de non-utilisation. Celle-ci sera expulsée quand l'appareil sera remis en route. On peut éviter cette situation en couvrant l'appareil pendant les périodes longues d'inutilisation.
L'appareil émet une mauvaise odeur	L'appareil peut absorber/ accumuler des odeurs provenant de son environnement (mobilier, cuisine, cigarettes, etc.) lesquelles pourront être émises pendant son fonctionnement.
	Les filtres de l'appareil sont moisissés et doivent être nettoyés.
Le ventilateur de l'unité extérieure ne fonctionne pas	Pendant le fonctionnement, la vitesse de ventilation est réglée pour optimiser le fonctionnement du produit.

Conseils de dépannage

Quand un problème survient, veuillez vérifier les points suivants avant de contacter un dépanneur.

Problèmes	Causes possibles	Solution
L'unité ne fonctionne pas	Panne de courant	Attendre que le courant soit rétabli
	L'interrupteur est à l'arrêt	Mettre l'interrupteur en position de marche
	Le fusible est grillé	Changer le fusible
	Les piles de la télécommande sont usées	Changer les piles de la télécommande
	La protection/ 3-minutes de l'unité est activée	Attendre trois minutes après avoir démarré l'unité.
La performance de refroidissement est faible	La température réglée est peut-être supérieure à la température ambiante.	Régler la température voulue à un niveau plus bas
	L'échangeur de chaleur de l'unité intérieure ou extérieure est sale	Nettoyer l'échangeur de chaleur concerné
	Le filtre à air est sale	Retirer le filtre et le nettoyer en suivant les instructions
	L'entrée ou la sortie d'air d'une des unités est bloquée	Arrêter l'unité, enlever ce qui fait obstruction et remettre en marche l'unité
	Les portes et les fenêtres sont ouvertes	S'assurer que toutes les portes et fenêtres sont fermées quand l'unité est en fonctionnement
	Une chaleur excessive est produite à cause du soleil	Fermer les fenêtres et les rideaux pendant les périodes de forte chaleur ou de grand soleil
	Faible niveau du produit réfrigérant du fait d'une fuite ou d'un usage prolongé	Rechercher les fuites, réparer si nécessaire, et recharger selon la réglementation en vigueur
L'unité démarre et s'arrête souvent	Il y a trop ou trop peu de réfrigérant dans le système	Vérifier s'il n'y a pas de fuite et recharger selon la réglementation en vigueur
	Il y a de l'air, du gaz incompressible ou un corps étranger dans le système de réfrigération	Purger et recharger en produit réfrigérant selon la réglementation en vigueur
	Le circuit du système est bloqué	Déterminer quel circuit est bloqué et remplacer la pièce défectueuse
	Le compresseur est cassé	Remplacer le compresseur
	Existence de surtensions ou de baisses de tension électriques	Installer un manostat/ onduleur pour réguler la tension électrique
La performance de chauffage est faible	La température extérieure est inférieure à 7°C (44.5°F)	Vérifier s'il y a des fuites de réfrigérant et recharger selon la réglementation en vigueur.
	De l'air froid rentre par les portes et les fenêtres	S'assurer que toutes les portes et fenêtres sont fermées quand l'appareil est en fonctionnement
	Faible niveau du produit réfrigérant du fait d'une fuite ou d'un usage prolongé	Rechercher les fuites, réparer si nécessaire, et recharger selon la réglementation en vigueur

Directives européennes sur l'élimination

5

Les utilisateurs des pays européens peuvent être exigés de mettre cet appareil au rebut correctement. Cet appareil contient des réfrigérants et autres matériaux potentiellement dangereux. Lors de l'élimination de cet appareil, la loi exige une collecte et un traitement particulier. **NE PAS** éliminer ce produit comme les déchets ménagers ou déchets municipaux non-triés.

Lors de l'élimination de cet appareil, vous disposez des options suivantes :

- Éliminer cet appareil dans une installation municipale de collecte des déchets électroniques.
- Lors de l'achat d'un nouvel appareil, le revendeur reprendra gratuitement l'ancien.
- Le fabricant va reprendre gratuitement l'ancien appareil.
- Vendre l'appareil à des revendeurs de ferraille certifiés.

NOTE : L'élimination de cet appareil dans la forêt ou autres environnements naturels est nocive pour votre santé et l'environnement. Les substances dangereuses peuvent se déverser dans les eaux souterraines et pénétrer la chaîne alimentaire.



La conception et les spécifications peuvent changer sans notification préalable en vue d'améliorer le produit. Consulter un point de vente ou le fabricant pour davantage de détails.